



Ministère de l'Hydraulique
et de l'Assainissement

NIG/019
Projet d'Appui à la mise en œuvre du Programme
décennal du développement de l'éducation dans la
Région de Dosso



Agence luxembourgeoise pour la
Coopération au Développement

AVIS D'APPEL D'OFFRES N°NIG/019-14 740

**TITRE : Réalisation de 36 forages pour la desserte en eau des établissements scolaires
concernés par le Projet NIG/019 dans la région de Dosso**

*dans le cadre du Projet NIG/019 financé sur des ressources des Gouvernements
du Grand-Duché de Luxembourg et de la République du Niger*

Tâche/Activité : T5/A1

Travaux Catégorie A (Travaux)

Le présent « Avis d'Appel d'Offres » est lancé par l'Agence luxembourgeoise pour la Coopération au Développement (Lux-Development), pour le compte du Projet NIG/019 A-PDDE recevant un appui financier des Gouvernements du Niger et du Grand-Duché de Luxembourg.

1) Identification et financement du projet

- a) **Intitulé** : NIG/019 - A-PDDE – Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso.
- b) **Numéro** : NIG/019-14 740
- c) **Source de financement** : le Projet NIG/019 – Appui à la mise en œuvre du Programme décennal du développement de l'éducation dans la Région de Dosso, selon le Protocole d'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et celui de la République du Niger signé le 8 juillet 2011 et de son avenant signé le 19 juillet 2013.
- d) **Situation du financement** : Approuvé.

2) Identification du marché

- a) **Type de marché** : Travaux
- b) **Objet** : Réalisation de 36 forages pour la desserte en eau des établissements scolaires concernés par le Projet NIG/019 Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso
- c) **Nombre de lots** : Trois (3)
- d) **Groupement de lots** : Une même entreprise peut soumissionner pour un ou plusieurs lots et être attributaire de deux (2) lots au maximum. Pour être attributaire de deux (2) lots, l'entreprise doit satisfaire cumulativement aux critères d'évaluation.

3) Critères d'éligibilité et d'évaluation

- a) **Origine** : pas de restriction
- b) **Éligibilité** : Les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale et qui disposent de l'agrément en travaux hydrauliques, option forage
- c) **Évaluation** : Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est financièrement la moins chère, parmi celles jugées conformes aux critères administratifs, environnementaux et techniques ; en cas d'attribution de plus d'un lot par entreprise, la combinaison la plus favorable pour le bailleur de fonds sera utilisée.
- d) **Variantes** : Les variantes ne seront pas prises en compte

4) Lieux et délais

- a) **Localisation du Projet** : Dosso
- b) **Lieux d'exécution** : les sites sont localisés dans la région de Dosso ; le tableau ci-dessous indique la localisation des sites par département et commune

Localisation des sites

| Lot | Département | Commune | Ecole | Nombre écoles | Profondeur (m) |
|---------------|-------------|----------------|---------------------|---------------|-----------------|
| 1 | Gaya | Gaya | Baleri Tounga | 11 | 80 |
| | Gaya | | Garin Hamani | | 60 |
| | Gaya | Yélou | Dangnakou | | 60 |
| | Gaya | | Bara | | 80 |
| | Gaya | | Lesson Beidou | | 120 |
| | Gaya | Tanda | Hima Koira | | 130 |
| | Falmey | Fabirji | Médersa Sirakatou | | 50 |
| | Dioundiou | Dioundiou | Toumouzawa | | 80 |
| | Dioundiou | Karakara | Angoual Leilaba | | 150 |
| | Tibiri | Guéchémé | Boyé Boyé | | 80 |
| | | | Katami | | 130 |
| Total lot 1 | | | | | 1020 |
| 2 | Dosso | Sakadamna | Tondigam Kanantché | 12 | 60 |
| | | Karguibangou | Yello Beri | | 80 |
| | Loga | Loga | Foni Koira | | 130 |
| | | | Kokirey Modi | | 120 |
| | | | Toulou Koira | | 130 |
| | | Falwel | Doundou Gorou | | 150 |
| | | | Kokoirey Modi | | 120 |
| | | | Sarkin Noma Koira | | 170 |
| | | | Boboye | | Birnin N'Gaouré |
| | Haw Lawa | 50 | | | |
| | Koygolo | Safa Doungoumi | | | 60 |
| | N'Gonga | Zawa | | | 60 |
| | Total lot 2 | | | | |
| 3 | Doutchi | Dan Kassari | Tchito | 13 | 140 |
| | | | Boutou | | 120 |
| | | | Yerguéza | | 130 |
| | | | Douzou 1 | | 120 |
| | | Matankari | Garin Bana | | 80 |
| | | | Koren Darey | | 150 |
| | | | Sanbon Garin Kolifo | | 80 |
| | | | Soukougoutan | | Aggué |
| | Tibiri | Tibiri | Dan Zouré | | 80 |
| | | | Illéla | | 80 |
| | | | Garin Danbo | | 80 |
| | | | Guéchémé | | Ballama |
| | | Bamgoma | 145 | | |
| | | Total lot 3 | | | |
| Total général | | | | | 3695 |

c) **Délai d'exécution** : 3 mois par lot. Les délais ne sont pas cumulatifs au sein d'un même lot même lorsqu'un soumissionnaire est attributaire de plus d'un lot.

d) **Délai de validité des offres** : 90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres

5) Définitions

- a) **Pouvoir adjudicataire** : Lux-Development
- b) **Maîtres d'ouvrage** : Ministère de l'Hydraulique et de l'Assainissement représenté par la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Dosso
- c) **Bénéficiaire** : Les élèves et les populations des 36 quartiers/localités bénéficiaires.
- d) **Maîtrise d'œuvre** : Sera désigné avant le démarrage des travaux
- e) **Bailleur de fonds** : Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg
- f) **Représentant du bailleur de fonds** : Lux-Development

6) Dossier d'Appel d'offres (DAO)

- a) **Type** : Appel d'offres ouvert et contrat à prix unitaires fermes et non révisables
- b) **Conditions d'acquisition** : Le dossier d'appel d'offres peut être acquis contre paiement d'un montant non remboursable de 100 000 F CFA auprès de:

**Programme de Coopération
NIGER / LUXEMBOURG
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut
BP: 13 254 Niamey
Email: pdm.nig@luxdev.lu**

- c) **Consultation du dossier** : le DAO peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.
- d) **Notifications et communications écrites, à envoyer au :**

**Programme de Coopération
NIGER / LUXEMBOURG
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut
BP: 13 254 Niamey
Email: pdm.nig@luxdev.lu**

- e) **Date limite pour les demandes d'informations complémentaires** : 14 jours avant la date limite de réception des offres
- f) **Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires** : 8 jours avant la date limite de réception des offres

7) Langue, monnaie, réception et ouverture des Soumissions

- a) **Langue** : Français
- b) **Monnaie** : Francs CFA
- c) **Adresse pour la réception et l'ouverture** : 1 original et 3 copies à déposer à l'adresse indiquée ci-dessus (le dépôt par courriel n'est pas autorisé)
- d) **Date et heure limite pour la réception** : le **jeudi 12 mars 2015 à 10h00 (heure locale- Niamey)**
- e) **Date et heure pour la séance publique d'ouverture** : immédiatement après la limite de réception des offres

8) Cautionnements et Garanties

- a) **De soumission** : Garantie d'un établissement bancaire ou d'une institution financière agréée d'un montant de 2% de l'offre
- b) **De bonne exécution** : 10% du montant du marché
- c) **Autres** : Voir DAO

9) Paiements

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par Lux-Development pour le compte du Projet NIG/019 - **Appui à la mise en œuvre du Programme Décennal de Développement de l'Education dans la région de Dosso.**

10) Réunion d'information et Visite des lieux : Obligatoire

La visite de chacun des sites doit être effectuée avant la date de dépôt des offres. Un certificat sera délivré par le Directeur départemental de l'hydraulique concerné aux entreprises à l'issue de chaque visite de site. Ce certificat doit être joint aux dossiers conformément au point J des instructions aux soumissionnaires. Pour plus d'information, les soumissionnaires sont invités à prendre contact avec la Direction Régionale de l'Hydraulique et le l'Assainissement de Dosso

11) Prestations complémentaires ou additionnelles

En cas de prestations complémentaires ou additionnelles, leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du marché initial.

12) Renseignements complémentaires : Voir dossier d'appel d'offres

Le Projet NIG/019 s'est engagé dans une démarche de Développement Durable dans ses opérations de travaux et a défini divers objectifs environnementaux et socio-économiques faisant partie intégrante de cet appel d'offres.

Les prestations incluent le tri des déchets et leur transfert vers les filières de valorisation et de recyclage ou d'élimination conformes à la réglementation nationale en vigueur. Le présent marché comporte également des exigences au niveau de la réduction de l'impact et des nuisances engendrés par le chantier.